

ՀԵՂԱԳՐԱԿԱՆ

ԹՈՐՈՍ ՌՕՍԼԻՆ(1)

Կենսագրական զիմես

Մննդագայրին և ծննդներուն մասին ստոյդ տեղեկութիւններ կը պահպին, բացի անկէ որ իր նախնեաց մականունն էր Թուուլին, Յայտանի է թէ ունէր կղբայրներ, քոյրեր և պրդիններ, Յանուառնէ կը յիշուի իր մէկ կղբայրը միայն Անտոն, Ռուսօծ կընայ ըլլուլ Հռոմէկացի մէջ, դրբաչութեան և մանրանկարչութեան մէջ 1 վարդապետներին Կոյոյից Յովհաննէս Սարկաւագի (1214-1253) մօտ, որ նմանապէս ուսուցիչը եղած է այլ մանրանկարիչներուն իր գործունէութեան շրջանը, համաձայն հաստատուն փաստերու, կ'ընդգրկէ 1256-1268 թուականները: Այդ շրջաննէն մեզի ծանօթ են զեց Աւետարաններ և մէկ Մաշտոց: Թորոս Ռուոլինի վերագրուած են գործեր, որոնք իրմէ չեն և իր մասին կը պատմուին դէպքեր, որոնք ոչ մէկ կապ ունին իր հետ: Հակոսուակն ըլլալով ուրիշ գրիչներու և մանրանկարիչներու, յիշատակարաններու մէջ չի խօսուիր իր մասին: Տեղ մը միայն կ'ըսէ թէ կը կոչուի Թորոս և մականունն

(*) «Սիօնի այս թիւն մէջ հաճոյքք է որ տեղ կու տանք կրօնական դրականութեամբ հետաքրքրուողներուն իր բեղուն դրիչուլը ժամանի Հոգչ. Տ. Վահէն Վրդ. իգնատիանսանին մէկ նոր ուսումնակիրարութեան վերջին Գլուխն Դործ, որ լոյս պիտի տեսէ 1982ի ընթացքին Ս. Աթոռոյս Ծպարաննէն, կը կրէ ռայ Մանեանկայուրինը և Թորոս Ռուոլին խօսագիրը իմբ.

Է Բաւուլին սըստ նախնեաց», այսինքն ըստ իր նախահայրերուն: Զենք գիտեր թէ ուրկէ՞ կը գոյ այս ատար անունը, Ան չի յիշեր իր հօր անունը, ինչպէս ոսվորութիւն էր այն ատեն:

Թորոս Ռուոլինի վաւերական կենսագրական գիծերը այսպահ են միայն, ինչպէս կ'ընդունի Փրօֆ. Սիրարփի Տէր Ներսէսիան: Կենսագրութեան մասին արուած այլ տեղեկութիւններ աւելացր կը նկատուին մեր կողմէ այստեղ: Այդ շրջանին եղած են Թորոս անունը կրող ուրիշ անձեր, այսպէս՝ Թորոս Փիլիսոփատ և ուրիշներ, որոնց կենսագրութիւնը չփոթուած է Թորոս Ռուոլինի կենսագրութեան հետ:

Թորոս Ռուոլինի ստեղծագործութիւնը

Թորոս Ռուոլին եղած է պալատական նկարիչ: Ան իր ժամանակին կոստանդնին Ա. Բարձրքերդցի Կաթողիկոսին և Հայոց արքաներին լայն հովանաւորութիւնը վայելելով, գործած էր պալատին գլխաւոր նկարիչը և գահաժառանգ Լևոն Գ. ի սիրականն ու վատանելին:

Թորոս Ռուոլին իր առաջին Աւետարանը գրած և ծաղկած է 1256 ին Հռոմեացիք մէջ, կոստանդնին Ա. Կաթողիկոսի համար: Այս Աւետարանը ծանօթ է «Ճէյթունի Աւետարան» անունով: Անոր նկարները թէն բազդատարար քիչ են, բայց անոնց մէջ կան պատկերներ և ձեւեր, որոնք չեն երեկի Ռուոլինի ծաղկած միւս Աւետարաններուն մէջ: Ռուոլին միշտ խուսափած է միօրինակութեանէ: Ճոխ երեկակայութեամբ՝ սթուծուած Շայս արուեստա: Գէմը գիտէ միշտ նոր ձևեր ստեղծել, նոյնիսկ երբ միենոյն անստարանները կը ներկայացնէ կոմ նոյն ընդհանուր հեմայի խորաններուն կիսախորաններու պարա-

Ներկայ աշխատութիւնը կը պատկանի Պեհուլվանիոյ Համալսարանին կողմէ հրատարակուող Armenian Texts and Studies որուանստատ Մատենաշարքին, որուն թիւ 3 հատորն է: Այսոյն Մատենաշարքին առաջին թիւն ալ կը պատկանէր M. E. Stoneի գրչին, և կը կրէր The Armenian Version of IV Ezra տիտղոսը: Այս Մատենաշարքը կը հրատարակուի Սարգիս Թէրզեան Հիմնադրամի օժանդակութեամբ, և կը Գարզաւացնէ հայագիտական ուսումնասիրութիւններու շարքը:

գոյիքն ։ «Զէյթունի Աւետարան»ի համեմատական տախտակիները կորսուած են, կը միան միայն Եւսերիսոի նամակը, երակու էջի վրայ, և ընծայականը, որ ինչպէս կաստանդին Ա. ի ստացած միւս ձեռագիրներուն՝ մէջ, գորսած է կապոյտ տառերով սակի յատակի վրայ, զտրդարունի նորանի մը ներքեա Աւետարանիշներու պատճենները նկարուած են նուրբ արուեստով և, անբդունակ գոյներով։ Մատթէսու կը մտածէ, Մարկոս և Ղուկաս կը գրեն, իսկ Յօվհաննէս կը մտածէ Մատթէսու պէս, բայց նուախն կը նշնցուած ձեռագով բռնկի մագաղաթի երկար թերթ մը, Թալչուններ, բռնակոտն և երկրաչափական մոթիֆներ կը զորդարեն կիստարանները, Մարկոսի կիստարուանին մէջ կը տեսնուին նաև երգ կիստնդրեներ, սոսկի յատակով, յրջանակիներու մէջ, մէջտեղը Յիոսու, բովերը Ս. Կոյն Մարիոմ և Յովհաննէս Մկրտչի, իրենց ձեռքերը երկարած աղաչողի կամ ողոթողի ձեռվով։ Այս պատճենները կը ներկայացնեն խնդրուածքի (deesis) խմբունկարը, որ Բիլզունդական արուեստէն նացած է Հոյ արքականին։ Հոյ գրչութեան մէջ զոյն առաջին անգամ կը տեսնենք ժեղարուն, «Ճրոպիզոնի» կոչուած Աւետարանին մէջ (Վենետիկ, թիւ 1400/108), ամբողջ էջի վրայ նկարուած։ Յիոսու հոս անմօրուա պատանի մըն է, փոխանակ շափանատ մարդու մը։

Թորոս Ռուսին իր միւս գործերուն մէջ քանից տնօրինականներ նկարած է, երրեմն ամբողջ էջի մը վրայ, երրեմն բնագրի մէջ, Զէյթունի Աւետարանը այսպիսի նկարներ չունի, բայց ունի քանի մը փաքք պատճեններ, որոնք արժանի են մասնաւոր ուշադրութեան։ Յօվհաննու Աւետարանի վերջները (391), լուսանցքի վրայ նկարուած է Յիոսու, իսուչոր խաչը ուսին, ինչպէս յանախ կը տեսնենք այս զարու ուրիշ ձեռագիրներու մէջ, Աւելի հետաքրքրական է ուրիշ լուսանցքի մանրանկար մը, որ կը ներկայացնէ իսակարպարդ փաքք առածքը մը և կայսեր առաքեալը, ձեռքը բռնած մէջը Պիտրոս առաքեալը, ձեռքը բռնած մէջը Պատակները նկարուած է Մատթանալի մը Պատակները նկարուած է Մատթանալի այն ընթերցուածին սկիզբը, ուր

Յիոսու կը հարցուէ իր ոշնկերտներուն, թէ ի՞նչ է ժողովուրդին և իրենց կարծիքը իր ինքնութեակ մտօրինու և Անդարանի ուղղած պատասխաննը, այս վերջինինին իր Աստուծոյ Որդի ըլլալը ինուսուվանելին ետք. «Դուք ես վէճ և ի վերաց այդը վիմի չինցիք զեկեղեցի իմ ու » (Մատթ. Ժի. 18), Ապա յօւսանցքի վրայ տաճար մը, զոյդ առարաններ և լու։ Այսպէս, հասունածով մը ամբողջ տեսարանը թիւլարենու առջարութիւնը յատուկ է Թորոս Ռուսինի, Յիշեալ Աւետարանը նախապէս կը գտնուէր Պոլսոյ Պատրիարքարանի մէջ։

Թորոս Ռուսինէ առաջ, կոստանդին Ա. ի համար աշխատած էին կիրակոս և Յովհաննէս գրիչները, Ժ. Գորոս կէսերուն, բայց 1256էն սկսեալ Թորոս Ռուսին կ'արժանաւայ կոթողիկուն և արքունիքին հովանաւորութեան Թուսին 1260ին կոթողիկոսին համար կը ծաղկէ երուազգէմի թիւ 251 Աւետարանը, «ը իր գրչութեան և նկարչութեան արաւեստին լաւագոյն նմոյշներէն մէին է։ Գըրուած ընտիք մագաղաթի վրայ, շտանին կերպավ զարդարուած են խորանները, ակզրնողարդենը, Աւետարանիները և անօրինական նկարները»

Ան 1262ին, Կաթողիկոսին եղբարորդայն՝ Թորոս Քահանային համար ուրիշ Աւետարան մը կը ծաղկէ, ճոյն կերպով զարդարուած խարններով, Աւետարանիներուն նկարներով և բազմաթիւ տնօրինականներով։ Այս Աւետարանը կը գտնուի Պալմիօրի (Միացեալ Նահանգներ) Անտլիքը Արուեստի Թանգարանին մէջ, թիւ 539։ Նախապէս կը գտնուէր Սկեպտափու Ս. Եղան Վանքին մէջ։

Ասկո ամեննէն հարուստն է իր մանրականներով։ Զեսագիրը կը բացուի Եւսեբիոսի և Կարպիկանոսի դիմոնկարներով։ Նոյնքան ճոյն և գեղեցիկ գորդանկարուած են համարաբրաններուն խորանները, որոնցից քանի մը հատին գըլիագրանքներուն մէջ պատճենարգաւուած են մարգարէններու, նօսլինի ստեղծագործ հնարամտութիւնները աւելի ցայտուն են նիւթերու յօրինաւմներուն մէջ։ Կիլիկիան մանրանկարչութեան մէջ, Թուսին

առաջինը եղած է որ նիւթի մանրանկարները ները ներմուծած է բնակրին մէջ, մանրամասն պատկերացնելով ոչ միայն Աւետարանական շարքը, զնուղուած 16 էջեր գրաւող մանրանկարներուն մէջ, այլև առանձին առակները, նոյնիսկ առակներուն դրուգներ, որոնք պատկերացնած են թէ լուսանցքներուն վրայ, թէ բնագրի տարրեր մասհրաւն մէջ, և անոնց ընդհանուր ժամանակը կը հասնի 67 իւ

Այս ձեռագրին նկարները պատումաւ սիրելով, Փրօֆ. Ա. Տէր Ներսէսիան կը հասնի այս նզրակացութեան, թէ նկարագրութեամբ մասնակցած են Թորոս Ռոսլինի անմիջական աշակերտները:

Զեռագիրը առաջին առթիւ դիտողին վրայ մեծ ապաւորութիւն պիտի ձգէ իր մեղմ, նարուստ ձայնային անցումներով, ուր տուակէ կը հնչեն կարմիրն ու կառ պայուրը. Ռոսլին սդատագործած է զիճի և գոյնի լուծումի միջոցները, սակայն առաջինը ներթարկուած է երկրորդին: Թիթե ստուերներուն օդուութեամբ ան հասած է ֆաւալի ըմբռնումին: Տիպառները ներկացուած են առանձին շարժումներով, բնոկունին հասնող կինդանութեամբ: Այս տարնելութեամբ Ս. Տէր Ներսէսիան կ'առ ւելցնէ. «... Մենք հոգ գործ ունինք խէտագականացուած բնականութեան մը ենա, ուր շեշտուած են առելի նուրբ զգացումները, քան թէ կրքու զգացումները»:

Նոյն տարին, 1682, Թորոս Ռոսլին կը ծաղկէ գանաժամանգ Լեռն Գ. ի և իր տիկնոջ՝ կեռանին համար Աւետարան մը, որ կը գանուի Երուսաղէմի վանքին մէջ, թիւ 2660: Այս Աւետարանին մէջ կերպուական տեղը կը գրաւէ թանգարին մանրանկար մը, որ պատմական տեսակիտէն մեծ արժէք կը ներկայացնէ: Անիկա գանաժամանգ Լեռն Գ. ի և կեռան թագուհին ամուսնութեան նկարն է: Դժբախտաբար Լեռնին գէմքը մասամբ մը աւրըւած է: Մանրանկարը արժէք ունի ոչ միայն գեղարվաւական ու պատմական

տեսակէտով, այլև ազգագրական Յայրաւուն գուղափար մը ու կուտայ արքայական զգեստի մասին, որ Բիւզանդակառնին իր նմանութեամբ շատ ուշագրաւ է:

1268ին, Ռոսլին կը ծաղկէ ուրիշ Աւետարան մը, այս անգամ ճգնաւորութիւն կետունի համար: Այս ձեռագրիրը նորէն անօրինականներով զարդարուած է: Ասոր ալ նրանկարները՝ խորտնները, խաչելութիւնը, խաչէն իջեցումը, յարութիւնը, այլակերպութիւնը եայլն, առանձին գրաւութիւնն մը կուտայ ձեռագրին կանգում մը ևս ի յայտ կը բերեն Ռոսլինի վրձինին հմտութիւնն ու վարպետութիւնը: Ասոր գեղարվաւական գործերը մէկը միւսէն դրաւիչ ու նետաքրքրական են: Այս Աւետարանը կը գտնուի Երուսալէմ, թիւ 1956:

Հետեւելու տորին, 1268, Ռոսլին կը ծաղկէ Մաշաց մը, Վարդան եպիսկոպոս Նեպինայր համար, նկարելով ձին և նոր կոտակարաններին տեսարաններ, ինչպէս Յավիան մարգարէն պատկերած երկու նկարներ (Յովիան կէտ ձուկին բերանը, Յովիան Նիսուէ քաղաքի բլուրին վրաց նստած՝ գդմնինի շուքին, խոնուն նայուած քումնիք կը սպասէ երկիրումը բաղադրին): Եկարմիր Ռոգէն անցքը Մովսէսի առաջնորդութեամբը, որ շատ հազարագիւղ նկար մըն է: Զեռագիրը կը գտնուի Երուսալէմ, թիւ 2027:

Եւ վերջապէս, 1268ին, Նորէն Աւետարան մը կը ծաղկէ Լեռն Գ. ի որդւոյն՝ Հեթում իշխանին համար: Այս Աւետարանը ճանշցաւած է իր «Մալաթիայի Աւետարան», որ Երուսաղէմի Զեւսագրաց Մատենագարանին թիւ 3627 թիւը կը կրէր: Ամեն Տ. Եղիշէ Պատրիարքը նուիրեց Տ. Տ. Վաղգէն Կաթողիկոսին, և ան ալ իր կարգին նուիրեց զայն Երևանի Մաշտացիան Մատենագարանին, այժմ՝ թիւ 1067:

Կրնանք ըսել թէ այս ձեռագիրը, իր բազմաթիւ անօրինականներով, Թորոս Ռոսլինի համենածնին և ամենաբնիք գործն է: Ասոր մանրանկարչական արևելայի գեղեցկութիւնները կը գրաւէն մեզ իրենց արտայալայիշ և խօսնւն դէմքերով և ակընազարդերով, նմանապէս առանձին

(*) S. Der Nersessian, «Armenian Manuscripts in the Walters Art Gallery», Baltimore, Maryland, 1973, p. 16.

առաջդրութեան արժանիք է զերծին դասառանի նկարը որ իր ամբողջութեան մէջ ցայտուն գողափար մը կու պայ մեզի Թորոս Ռասլինի հարուստ երեակայութեան մասին։ Լաւագոյն վրձնին արտադրաբին մը է այս մէկն ալ, ուր բազ մաթի խմբական պատկերները, տիպարո ներու խօսուն տրամայայտութիւններն ու շարժումները կը բարձրացնեն նկարին գեղարուեսաակոն արժէքը։

Թօսլինի մանրանկարչութեան ոճէն հետեւնելով, երկու ուրիշ ձեռագիրներ կը վերագրուին իրեն, ինչպէս կը հաս ասսէ Փրօֆ. Ս. Տէր Ներսէսիան։ Ասոնք են՝ Երեանի Մատենագորարանին թիւ 5458 Աւետարանը, ծաղկուոծ 1266ին Հռոմեայի մէջ Հեթում Ա. ի համար, և Ռաւաշինկը Freer Gallery of Artի թիւ 32-18ը. որ գրուած է ժամկուած է Հեթում Ա. ի եղրօր՝ Վասակ իշխանի համար։

Իսկ Երեանի Մատենագորարանին մէջ գտնուած թիւ 8321 Աւետարանը, որուն մէջ կը գտնուի երիտասարդ Լևոն Խիջանի գիրանկարը, կտրելի է համարել Թ. Բասուլինի ամենականուի ծաղկած Աւետարանը, 1254 Թուականին։ Ուրեմն, այսպէս, ութ ծաղկուոծ Աւետարաններ հասած կ'ըլլան մեզի մեծանաչակ արտեստագէտի թիզուն վրձնին։

Կը աեղականանք նուե Թօրոս Ռասլինի ծաղկուոծ 1262ի Աւետարանի յիշատակարանէն (որուն մասին խօսեանք վերը), թէ կոստանդին Ա. Կաթողիկոսի ժամանակ գրուած են շատ առելի ձեռագիրներ, քան մեզի յայտնի եղածները։ Այդ լըր ջանին գրուած է Հին Կատարան մը հայ որ մինչև հիմա յայտնի չէ եղած բանառ սիրութեան։

ՎԱԶԵ Ծ. ՎՐԴ. ԻԴՆԱՏԻՌԱԿԱՆ
ՄՈՐԱԿԵԼ



"ՅԻՍՈՒՄԻ ԵՂԻՄԱՑՐԻԵՐԸ"

Աւետարանի հասարակ ընթերցող մը յանձնախ թերեամկացողութիւններ կ'ունենայ Աւետարանական կորդ մը ճշմարտութիւններ և արտաքյայտութիւններ ըմբռունելու մէջ։ Անոնցմէ մին է Յիսուսի եղիշացրութեան ունենալու պարագան։

Հայր. Եկեղեցւոյ Հոգեւոր Հայրերուն մեկնաբանութիւններէն օգտակերպ պիտի ջանանք կարգ մը լուսաբանութիւններ առաջ միանգամ ընդմիշտ փորատելու համար սիսակ հասկացողութիւններն ու թերապանապատճեններու շատերու, որոնք կը շարունակն պնդել իրենց գողափարներուն կայացաւ և բժրունումներուն վրայ։

Նախ կ'ուղենք յատկացնել այն սիսակ ըբրունումը՝ թէ Տեսառնեղբայրներ Յիսուսի ընտրած տասներկու առաքեալներու խումբն մտա կը կազմէն։

Մատթ. ծՊ. 55ի մէջ «Եթուուի եղիշացրութեան կոչուած չորս եղբայրներ՝ Յան Կարսո, Յավիէս, Սիմոն և Յուդա կը յիշատակուին։ Խոկ առաքեալներուն մէջ քով գովի նշանակուած կը գտնենք Յան Կորսո, Սիմոն և Յուդա պատւները»։

Արեմատեան Եկեղեցին կ'ուղէ նոյնացնել այդ երեք համանունները, պայտապահելով որ անսնք նոյնինքն Տեսառնեղբայրներն են, տասներկու առաքեալներուն մէջ առնուած։

Միեր Եկեղեցին ասիկա անհաւանական կը գտնէ, Աւետարանական փառակը բերիկով։ —

1. — Երկուապատճ առաքեալներու ընտրութենէն առի Տեսառնեղբայրներ կը յարդուրեն Յիսուսը որ Երուաողէմ երթայ և ինքնինքը աշխարհի ցայտակի ցիանզի և եղբարքն իսկ չէին հաւատացրեալ ի նաշ (Յովհ. կ. 5)։ Յիսուսը հաշըրջող պատաքեալներուն չի յարմարեր այսպիսի թերեամատառթիւն մը։

2. — Տասներկու առաքեալներու ընտրութենէն առի թիւ Եկեղեց, Տեսառնեղբայրներ կը յարդուրեն Յիսուսը որ Երուաողէմ երթայ և ինքնինքը աշխարհի ցայտակի ցիանզի և եղբարքն իսկ չէին հաւատացրեալ ի նաշ (Յովհ. կ. 5)։ Յիսուսը հաշըրջող պատաքեալներուն չի յարմարեր այսպիսի թերեամատառթիւն մը։